



ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΠΡΩΤΟ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ – ΜΕΡΟΣ ΙΙ

Αριθμός 4127

Παρασκευή, 30 Ιανουαρίου 2009

27

Ο περί Προϋπολογισμού της Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων του 2009, Νόμος του 2009 εκδίδεται με δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας σύμφωνα με το Άρθρο 52 του Συντάγματος.

Αριθμός 2(II) του 2009

ΝΟΜΟΣ ΠΡΟΒΛΕΠΩΝ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΠΡΟ·Υ·ΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΠΑΓΚΥΠΡΙΑΣ ΕΝΩΣΗΣ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ ΓΙΑ
ΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ ΠΟΥ ΛΗΓΕΙ ΤΗΝ ΤΡΙΑΚΟΣΤΗ ΠΡΩΤΗ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ ΔΥΟ
ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΕΝΝΕΑ

ΕΠΙΕΙΔΗ με βάση το άρθρο 3 του περί Νομικών Προσώπων Δημόσιου Δικαίου (Ψήφιση Προϋπολογισμών) Νόμου ο ετήσιος Προϋπολογισμός κάθε Νομικού Προσώπου Δημόσιου Δικαίου και κάθε συμπληρωματικός προϋπολογισμός αυτού, καταρτίζονται και κατατίθενται στη Βουλή των Αντιπροσώπων για ψήφιση με τον ίδιο τρόπο και την ίδια διαδικασία που αναφέρονται σ' αυτούς.

ΚΑΙ ΕΠΕΙΔΗ είναι αναγκαία η πρόβλεψη για εκείνες τις δαπάνες της Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων για το έτος που λήγει την 31η Δεκεμβρίου 2009 για τις οποίες δεν έχει γίνει πρόβλεψη ή δε θα γίνει τέτοια αργότερα από οποιοδήποτε νόμο.

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί Προϋπολογισμού της Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων του 2009, Νόμος του 2009.

Συνοπτικός τίτλος.

2. Επιπρόσθετα με τα ποσά που έχουν ήδη προϋπολογισθεί νόμιμα για τη χρήση της Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων ή που θα προϋπολογισθούν αργότερα νόμιμα για τη χρήση αυτή, εγκρίνεται όπως διατεθεί από το Ταμείο της Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων και χρησιμοποιηθεί για τη χρήση των δώδεκα μηνών που λήγουν στις 31 Δεκεμβρίου 2009 ποσό που δεν υπερβαίνει τις τετρακόσιες τριάντα δύο χιλιάδες και οκτακόσια πενήντα ευρώ (€432.855) για κάλυψη των δαπανών της Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων για την περίοδο αυτή.

Προσίμο.
194 του 1987
318 του 1987
52 του 1988
69 του 1989
186 του 1991
19(I) του 2001.

Εγκριση πληρωμής από το Ταμείο της Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων ποσού που δεν υπερβαίνει τις €432.855 για τη χρήση του έτους που λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2009.

Ειδίκευση
των ποσών
που θα
δαπανηθούν.
Πρώτος
Πίνακας.

Χρησιμο-
ποίηση
του περισσεύ-
ματος
ορισμένων
άρθρων
για κάλυψη
ελλείμματος
άλλων
άρθρων
κάτω από
το ίδιο
κεφάλαιο.
Πρώτος
Πίνακας.

3. Το ποσό που χορηγείται από το άρθρο 2 χορηγείται ως ειδικευμένη πίστωση για τις υπηρεσίες και τους σκοπούς που αναφέρονται στα Δελτία Δαπανών που περιλαμβάνονται στον Πρώτο Πίνακα.

4.—(1) Τηρουμένων των διατάξεων της πρώτης επιφύλαξης, εφόσον το ολικό ποσό που θα δαπανηθεί για τις υπηρεσίες και τους σκοπούς που αναφέρονται και εξειδικεύονται, αντίστοιχα, κάτω από κάθε άρθρο στον Πρώτο Πίνακα δε θα υπερβεί το ολικό ποσό που χορηγείται με τον παρόντα Νόμο, ως ειδικευμένη πίστωση για τις εν λόγω υπηρεσίες και σκοπούς, αντίστοιχα, οποιοιδήποτε περίσσευμα που προκύπτει από οποιοδήποτε άρθρο για τις εν λόγω υπηρεσίες και σκοπούς, είτε από την εξοικονόμηση δαπανών πάνω στο εν λόγω άρθρο, είτε γιατί το ποσό που ψηφίστηκε για το εν λόγω άρθρο υπερβαίνει το ποσό που απαιτήθηκε και δαπανήθηκε με βάση τον παρόντα Νόμο, σε σχέση με το εν λόγω άρθρο, δύναται, με την έγκριση του Υπουργού Εσωτερικών, να διατεθεί και δαπανηθεί για την κάλυψη ελλείμματος οποιουδήποτε ποσού που δαπανήθηκε πάνω σε οποιοδήποτε άλλο άρθρο του ίδιου κεφαλαίου του Πρώτου Πίνακα:

Νοείται ότι οποιαδήποτε εξοικονόμηση πάνω στα άρθρα 02100 του κεφαλαίου του Πρώτου Πίνακα δε δύναται να διατεθεί και δαπανηθεί για κάλυψη του ελλείμματος οποιουδήποτε ποσού που δαπανήθηκε πάνω σε οποιοδήποτε των προαναφερόμενων άρθρων ή πάνω σε οποιαδήποτε άλλα άρθρα του ίδιου κεφαλαίου, αλλ' ούτε και οποιαδήποτε εξοικονόμηση πάνω σε οποιοδήποτε άλλο άρθρο του ίδιου κεφαλαίου δύναται να διατεθεί και δαπανηθεί για κάλυψη του ελλείμματος οποιουδήποτε ποσού οποιουδήποτε από τα πιο πάνω αναφερόμενα άρθρα:

Νοείται περαιτέρω ότι οποιαδήποτε εξοικονόμηση από παράλειψη εκτέλεσης οποιασδήποτε υπηρεσίας ή σκοπού δε θεωρείται ως εξοικονόμηση για τους σκοπούς του άρθρου αυτού.

(2) Όταν δεν υπάρχουν εξοικονομήσεις, όπως προνοείται στο εδάφιο (1) του άρθρου αυτού, δύναται, μετά από έγκριση του Υπουργού Εσωτερικών, να μεταφερθούν πιστώσεις από το Άρθρο 03854 "Μη Προβλεπόμενες Δαπάνες και Αποθεματικό Ειδικών Ταμείων" του Κεφαλαίου 5072 "Μη Προβλεπόμενες Δαπάνες και Αποθεματικό" του Πρώτου Πίνακα και να δαπανηθούν για κάλυψη του ελλείμματος οποιουδήποτε ποσού δαπανηθεί πάνω σε οποιοδήποτε άλλο άρθρο των κεφαλαίων του Πρώτου Πίνακα.

(3) Μέσα σε ένα μήνα από την έγκριση του Υπουργού Εσωτερικών σύμφωνα με τα εδάφια (1) και (2) του άρθρου αυτού, θα κατατίθεται από τον εν λόγω Υπουργό ενώπιον της Βουλής των Αντιπροσώπων έκθεση που να δεικνύει τις περιπτώσεις για τις οποίες δόθηκε τέτοια έγκριση και τις συνθήκες κάτω από τις οποίες αυτή χορηγήθηκε.

(4) Κάθε υπέρβαση κονδυλίων κατά παράβαση της διαδικασίας που προδιαγράφεται στα εδάφια (1), (2) και (3) πιο πάνω, θεωρείται ότι δεν έγινε νόμιμα και οι λειτουργοί που ασκούν έλεγχο πάνω στα κονδύλια από τα οποία έγινε η υπέρβαση καθίστανται προσωπικά υπεύθυνοι για κάθε υπέρβαση που διενεργήθηκε ή θα διενεργηθεί.

5. Οι λειτουργοί που αναφέρονται στο Δεύτερο Πίνακα ορίζονται ως Λειτουργοί υπεύθυνοι για την εισπραξη των εσόδων της Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων.

6. Οι λειτουργοί που αναφέρονται στο Δεύτερο Πίνακα ορίζονται ως Λειτουργοί που ασκούν έλεγχο πάνω στα κονδύλια της Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων.

Λειτουργοί
υπεύθυνοι για
την εισπραξη
εσόδων.
Δεύτερος
Πίνακας.

Λειτουργοί
που ασκούν
έλεγχο
πάνω στα
κονδύλια.
Δεύτερος
Πίνακας.

ΠΑΓΚΥΠΡΙΑ ΕΝΩΣΗ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΖΟΜΕΝΟ ΧΡΗΜΑΤΙΚΟ ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2008

	€	€
Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Εσόδων για το έτος 2008	420,649	
Μείον Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Δαπανών για το έτος 2008	<u>420,649</u>	
Προϋπολογιζόμενο Υπόλοιπο κατά την 31η Δεκεμβρίου 2008		<u>0</u>

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΖΟΜΕΝΟ ΧΡΗΜΑΤΙΚΟ ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2009

	€	€
Προϋπολογιζόμενο Έσοδα για το έτος 2009	432,855	
Μείον Προϋπολογιζόμενες Δαπάνες για το έτος 2009	<u>432,855</u>	
Προϋπολογιζόμενο Υπόλοιπο κατά την 31η Δεκεμβρίου 2009		<u>0</u>

ΔΕΛΤΙΟ ΕΣΟΔΩΝ - TABLE OF REVENUES 2009

ΠΑΓΚΥΠΡΙΑ ΕΝΩΣΗ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

ΠΡΩΤΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ
(Άρθρα 3 και 4)

ΔΕΛΤΙΑ ΔΑΠΑΝΩΝ 2009 ΚΑΙ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΓΕΝΙΚΑ

1. Οι αριθμοί 02101 – 02299

αποτελούν υποδιαίρεση των άρθρων 02100 για τις υποκατηγορίες των δαπανών «Υπάλληλοι». Σύμφωνα με το άρθρο 4 του παρόντος Νόμου, υπέρβαση γίνεται μόνο σε περίπτωση υπερβάσεως του συνόλου των πιστώσεων που εγκρίθηκαν κάτω από κάθε ένα από τα δύο αυτά άρθρα, ανεξάρτητα από οποιεσδήποτε υπερβάσεις κάτω από τις υποδιαιρέσεις και υποκατηγορίες των άρθρων αυτών.

2. Όταν οποιαδήποτε υποκατηγορία δαπάνης κάτω από τα Άρθρα 02100 και 03001 καταστεί πληρωτέα δύναται να χρεωθεί στα Άρθρα αυτά και να καλυφθεί από την ολική πρόνοια αυτών ύστερα από εξουσιοδότηση το Υπουργού Εσωτερικών.

3. Ο αριθμός των θέσεων που δεικνύεται στις δύο στήλες που φέρουν τον τίτλο "Θέσεις" υποδηλώνει το εγκριμένο προσωπικό – οι κάτοχοι θέσεων μέσα στο μόνιμο προσωπικό δύνανται να είναι είτε μόνιμοι είτε προσωρινοί λειτουργοί.

4. Οι Κλίμακες που αναφέρονται μετά από κάθε θέση είναι οι εγκριμένες Μισθοδοτικές Κλίμακες που δεικνύονται στο Παράρτημα το προσαρτημένο στο τέλος των Δελτίων Δαπανών.

5. Οι θέσεις της Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων είναι συντάξιμες. Σύμφωνα με τις εκάστοτε ισχύουσες διατάξεις των περί Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων (Όροι Πρόσληψης και Υπηρεσίας) Κανονισμών, τα ωφελήματα αφυπηρέτησης υπαλλήλων διέπονται, τηρούμενων των αναλογιών, από τις εκάστοτε ισχύουσες διατάξεις για υπαλλήλους της Δημόσιας Υπηρεσίας της Δημοκρατίας.

ΔΕΛΤΙΟ ΔΑΠΑΝΩΝ - TABLE OF EXPENDITURE 2009

Κ Υ Α Θέσεις - Posts	Θέσεις - Posts	Δετοπούθεντες Δαπάνες		Κ Πραγματική Δαπάνη	Εγκριμένος Προτευχείνος	Πρόσθιο Λογισμός	Αύξηση + Μείωση -	ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ - MEMORANDA
		2008	2009					
K	Y	A	A	T	T	A	+	
E	P	P	P	T	T	T	-	
Φ	O	O	O	I	I	C	Increase +	
H	I	I	I	/	/	A	Decrease -	
E	S	S	S	Expenditure	Actual	Appropriated	€	
A	D	D	S	A	A	€	€	
D	V	V	H	T	T	€	€	
50.72.00	10	10	ΠΑΓΚΥΤΡΙΑ ΕΝΟΣΗ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ Π.Ε.Π -	327,045	420,649	432,855	12,206	
			PANCYPRIAN REFUGEE UNION					
1			Δαπάνες - Expenditures	327,045	420,649	432,855	12,206	
50.72.00			Κεντρικά Γραφεία - Headquarters:-	327,045	415,523	429,855	14,332	
02			Δαπάνες Προσωπικού - Personnel Expenses	306,060	361,601	365,605	4,004	
02.100			Υπόλληπτοι - Officers	306,060	361,601	365,605	4,004	
02.102			Βασικοί Μισθοί - Basic Salaries	9	235,134	279,178	229,550	-49,628
10	1	1	Ανώτερος Λειτουργός Π.Ε.Π. (Κλιμάκα A10(I))					
			Senior Officer P.R.U. (Scale A10(I))					
20	2	2	Λειτουργοί Π.Ε.Π. (Κλιμάκες A8 και A9 (I))					
			Officers P.R.U. (Scales A5 and A9 (I))					
30	7	7	Βοηθοί Λειτουργοί Π.Ε.Π. (Κλιμάκες A2, A5 και A7(II))					
			Assistant Officers P.R.U. (Scales A2, A5 and A7 (II))					
02.103			Αύξηση Μισθών - Increase of Salaries	9	7,106	7,296	16,120	8,824
02.106			Προσθήτες Βοηθητικής Υπηρεσίας -					
			Extra Assistance					
02.107			Δέκατος Τρίτος Μισθός - Thirteenth Salary	9	0	0	10	10
02.141			Τιμοδοσικά Επιδόματα - Cost of Living Allowances	9	12,192	0	19,120	19,120
02281			Συνεισφορά στο Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Social Insurance Fund Contribution	9	36,470	43,800	59,060	15,260
02282			Εισφορά στο Ταμείο Κοινωνικής Συνοχής - Social Cohesion Fund Contribution	9	0	0	10	10
02283			Συνεισφορά στο Σχέδιο Τερματισμού Απασχόλησης - Termination of Employment Scheme Contribution	9	0	0	0	0
02285			Συνεισφορά στο Σχέδιο Ιατροφαρμακευτικής Περιβιτηλής - Contribution to Medical Scheme	9	0	0	0	0
02286			Εισφορά στο Ταμείο Ανάπτυξης Ανθρώπινου Δυναμικού - Contribution to Human Resources Development Fund	9	0	1,469	1,590	121
02500			Συντάξεις και Φιλοδωρήματα - Pension and Gratuities	9	0	2,050	10,000	7,950
02530			Υπόλληπτοι Ειδικών Ταμείων - Special Fund Officers	9	0	2,050	2,000	-50
02560			Υπόλληπτοι Ειδικών Ταμείων - Special Fund Officers	9	0	0	8,000	8,000

ΔΕΛΤΙΟ ΔΑΠΑΝΩΝ - TABLE OF EXPENDITURE 2009

ΔΕΛΤΙΟ ΔΑΠΑΝΩΝ - TABLE OF EXPENDITURE 2009

K	Y	A	Θέσης - Posts	Λεπτομένες Δαπάνες		Λεπτομένες Δαπάνες		Λεπτομένες Δαπάνες		Λεπτομένες Δαπάνες	
E	π	ρ	θέσης - Posts								
Φ	ο	ο	θέσης - Posts								
/	δ	ρ	θέσης - Posts								
H	ι	ο	θέσης - Posts								
E	Σ	/	θέσης - Posts								
A	D	S	θέσης - Posts								
D	V	H	θέσης - Posts								
50.72.00				ΠΑΓΚΥΠΡΙΑ ΕΝΟΣΗ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ Π.Ε.Π -							
				PANCYPRIAN REFUGEE UNION							
03500				Εκπαίδευση Προσωπικού / Συνέδρια, Σεμινάρια και άλλα Γενούντα - Personnel Training / Conferences, Seminars and Other Events		Πραγματική Δαπάνη		Εγκριθέντος Δαπάνη		Αύξηση + Μείωση -	
03521				Συνέδρια, Σεμινάρια και άλλα Γενούντα στην Κύπρο - Conferences, Seminars and Other Events in Cyprus		Actual		Appropriated		Increase + Decrease -	
03531				Συνέδρια, Σεμινάρια και Αποστολές στο Εξωτερικό - Conferences, Seminars and Missions Abroad		€		€		€	
507230				Μη προβλεπόμενες Δαπάνες και Αποθεματικό - Contingencies and Reserves		0		0		0	
03				Αεροπυρηκός Δαπάνες - Operating Expenses		0		5,126		3,000	
03850				Μη προβλεπόμενες Δαπάνες και Αποθεματικό - Contingencies and Reserves		0		5,126		3,000	
03854				Μη προβλεπόμενες Δαπάνες και Αποθεματικό Εποικών Ταμείων - Contingencies and Reserve of Special F		9		0		5,126	

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – ΜΙΣΘΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΛΙΜΑΚΕΣ

Στους μισθούς των κλιμάκων αυτών χορηγείται ήδη αύξηση 2% σύμφωνα με τις πρόνοιες του περί Κρατικών Υπαλλήλων (Αύξηση Μισθών και Συντάξεων) Νόμου του 2006 [Αρ. 50(I)/2006] και αύξηση 1% σύμφωνα με τις πρόνοιες του περί Κρατικών Υπαλλήλων (Αύξηση Μισθών και Συντάξεων) Νόμου του 2007 [Αρ. 19(I)/2007] και αύξηση 3.5% σύμφωνα με τις πρόνοιες του Περί Κρατικών Υπαλλήλων (Αύξηση Μισθών και Συντάξεων) Νόμου του 2008 [Αρ.49(I)/2008].

Σημειώνεται ότι οι κλίμακες των υπαλλήλων της Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων ακολουθούν το Κυβερνητικό Μισθολόγιο.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΚΛΙΜΑΚΕΣ ΓΣΥΝΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΝΌΜΟ ΑΡΙΘΜΟΣ 50(I) ΤΟΥ 2005]

	€
Κλίμακα	
A1	10800,10873,10946,11019,11092,11165,11238,11364,11600,11836,12072,12308,12544
A2	10858,10950,11042,11134,11226,11371,11667,11963,12259,12555,12851,13157,13584
A4	11170,11346,11773,12200,12627,13054,13644,14261,14878,15495,16112,16729,17346
A5	11773,12265,12757,13309,14020,14731,15442,16153,16864,17575,18286,18997,19708
A5 ^(I)	11773,12265,12757,13309,14020,14731,15442,16153,16864,17575,18286,18997,19708,20419,21130
A7	16591,17420,18249,19078,19907,20736,21565,22394,23223,24052,24881
A7 ^(II)	16591,17420,18249,19078,19907,20736,21565,22394,23223,24052,24881,25710,26539
A8	17946,18823,19700,20577,21454,22331,23208,24085,24962,25839,26716,27593
A9	22276,23351,24426,25501,26576,27651,28726,29801,30876
A9 ^(I)	22276,23351,24426,25501,26576,27651,28726,29801,30876,31951
A10	25112,26313,27514,28715,29916,31117,32318,33519,34720
A11	29684,30885,32086,33287,34488,35689,36890,38091,39292
A12	32947,34487,36027,37567,39107,40647,42187,43727
A12 ^(II)	32947,34487,36027,37567,39107,40647,42187,43727,45267,46807
A14	41810,43611,45412,47213,49014,50815,52616
A14 ^(I)	41810,43611,45412,47213,49014,50815,52616,54417,56218
	10800,10873,10946,11019,11092,11165,11238,11364,11600,11836,12072,12308,12544
	47386,35 49359,79 51334,93 53310,07 55283,51 57258,65 59232,09 61207,23 63180,66 65314,71
	ΕΠΙΔΙΚΗ ΚΛΙΜΑΚΑ

ΠΑΓΚΥΠΡΙΑ ΕΝΩΣΗ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

ΔΕΥΤΕΡΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ (άρθρο 5)

ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΙΣΠΡΑΞΗ ΕΣΩΔΩΝ

Αρθρα	Λειτουργός (περιλαμβάνει κάθε άλλο Λειτουργό στον οποίο εκχωρείται εξουσία από τον Υπεύθυνο Λειτουργό)
Όλα	Ανώτερος Λειτουργός Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων

ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΙ ΠΟΥ ΑΣΚΟΥΝ ΕΛΕΓΧΟ ΠΑΝΩ ΣΤΑ ΚΟΝΔΥΛΙΑ

(άρθρο 6)

Αρθρα	Λειτουργός που ασκεί έλεγχο (περιλαμβάνει κάθε άλλο Λειτουργό στον οποίο εκχωρείται εξουσία από το Λειτουργό που ασκεί έλεγχο)
Όλα	Ανώτερος Λειτουργός Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων